

A TASTE OF TRANQUILITY

粽韻·悠然

RICE DUMPLINGS, GOODIES, HAMPERS & GIFT BOXES ORDER FORM

端陽粽子、禮品、禮物籃及禮盒訂購表



Items	種類	Unit Price (HK\$) 每件港幣	Qty of Rice Dumplings 現貨數量	Qty of Voucher 禮券數量	Total 合計
Summer Palace Dragon Boat Festival Rice Dumplings	夏宮端陽粽子				
Summer Palace Michelin-starred Premium Sticky Rice Dumpling Gift Set - Sticky Rice Dumpling with Abalone, Fish Maw, Conpoy and 88-month Joselito Iberico Ham (500g) - Abalone Sauce - Summer Palace X.O. Sauce	夏宮米芝蓮星級御品香粽禮盒 - 夏宮米芝蓮星級御品鮑魚花膠瑤柱 88個月頂級黑毛豬火腿粽 (500克) - 鮑魚汁 - 夏宮X.O.醬	978			
Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set - Mini Sticky Rice Dumpling with Abalone, Conpoy and Organic Pork Belly (250g) - Mini Sticky Rice Dumpling with 60-year Dried Tangerine Peel and Red Beans (250g)	迷你夏宮特級香粽禮盒 - 迷你鮑魚瑤柱有機腩肉粽 (250克) - 迷你六十年陳皮紅豆粽 (250克)	568			
Summer Palace Sticky Rice Dumpling with Abalone, Conpoy and Organic Pork Belly (500g)	夏宮鮑魚瑤柱有機腩肉粽 (500克)	468			
Summer Palace Sticky Rice Dumpling with 60-year Dried Tangerine Peel and Red Beans (330g)	夏宮六十年陳皮紅豆粽 (330克)	358			
Ming Pavilion Dragon Boat Festival Rice Dumplings	茗悅端陽粽子				
Ming Pavilion Mini Gourmet Sticky Rice Dumpling Gift Set - Mini Fujian-Style Sticky Rice Dumpling with Pork Belly (250g) - Mini Sticky Rice Dumpling with 25-year Preserved Radish and Organic Pork Belly (250g)	迷你茗悅至尊香粽禮盒 - 迷你古法腩肉福建粽 (250克) - 迷你二十五年菜脯有機腩肉粽 (250克)	378			
Ming Pavilion Mini Sticky Rice Dumpling Exquisite Gift Set - Mini Sticky Rice Dumpling with Black Glutinous Rice and Vegetarian Meat (250g) - Mini Sweetened Sticky Rice Dumpling with Black Sesame (250g)	迷你茗悅香粽口味禮盒 - 迷你養生紫米素肉粽 (250克) - 迷你黑芝麻甜粽 (250克)	358			
Dragon Boat Festival Goodies	端陽禮品				
Ming Pavilion Savour Symphony Trio - Sakura Shrimp Sauce, Preserved Vegetable Sauce, Mushroom Sauce	茗悅醬韻三重奏 - 櫻花蝦醬、菜脯醬、香菇醬	408			
Yunnan Raw Pu Erh Tea Cake (8 pieces)	雲南生普洱茶餅 (八件裝)	328			
Summer Palace X.O. Sauce	夏宮X.O.醬	228			
Restaurant Petrus Vegan X.O. Sauce	珀翠純素X.O.醬	228			
Dragon Boat Festival Hampers	端陽禮物籃				
Summer Palace Elegance Hamper# Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Candied Walnuts, Ming Pavilion Savour Symphony Trio, Matsutake and Sliced Conch Gift Box, Fish Maw, Dried Hokkaido Scallop, Truffle Olive Oil, Japanese Kurumame Shoyu, 10-year Aged Balsamic Vinegar, Persian Blue Rock Salt, Yunnan Raw Pu Erh Tea Cake, Krug Rosé Gift Box	夏宮奢華禮物籃# 迷你夏宮特級香粽禮盒、琥珀合桃、茗悅醬韻三重奏、松茸及螺片禮盒、花膠、北海道元貝、松露橄欖油、日本純釀黑豆醬油、十年意大利陳醋、波斯藍寶石岩鹽、雲南生普洱茶餅、Krug Rosé香檳禮盒	9,388		N/A	
Summer Palace Deluxe Hamper# Summer Palace Mini Deluxe Sticky Rice Dumpling Gift Set, Summer Palace X.O. Sauce, Candied Walnuts, Dried Porcini Noodles Gift Box, Fish Maw, Black Garlic and Himematsutake Mushroom Gift Box, Extra Virgin Olive Oil, Balsamic Vinegar, Can of Abalone, Chinese Tea, Veuve Clicquot Champagne	夏宮端陽禮物籃# 迷你夏宮特級香粽禮盒、夏宮X.O.醬、琥珀合桃、牛肝菌麵禮盒、花膠、黑蒜及姬松茸禮盒、特純初榨橄欖油、意大利黑醋、罐裝鮑魚、中國茶、Veuve Clicquot香檳	4,088		N/A	
Dragon Boat Festival Gifts Boxes	端陽禮盒				
Celebratory Collection Restaurant Petrus# Restaurant Petrus Vegan X.O. Sauce, Candied Walnuts, Manuka Honey, Shangri-La Chocolate, Premium French Red Wine	珀翠經典獻禮禮盒# 珀翠純素X.O.醬、琥珀合桃、麥蘆卡蜂蜜、香格里拉朱古力、特級法國紅酒	2,188		N/A	
Celebratory Collection Island Gourmet# Candied Walnuts, Shangri-La Chocolate, Summer Palace X.O. Sauce, Cut Comb Honey, Veuve Clicquot Champagne	高美窩心獻禮禮盒# 琥珀合桃、香格里拉朱古力、夏宮X.O.醬、蜂巢蜜糖、Veuve Clicquot香檳	1,688		N/A	
Greeting card	賀卡	30		N/A	

Dragon Boat Festival Rice Dumplings, Goodies, Hampers and Gift Boxes Special Discounts (Enjoy one of the following discounts if criteria is met) 端陽粽子、禮品、禮物籃及禮盒折扣優惠 (如適用，賓客只可享下列其中一項折扣優惠)		Dragon Boat Festival Rice Dumplings and Goodies 端陽粽子及禮品	Dragon Boat Festival Hampers and Gift Boxes 端陽禮物籃及禮盒
Shangri-La Circle members 香格里拉會會員	Paid on or before 28 May 2025 2025年5月28日或以前付款	20%	20%
Volume Purchase 大量訂購優惠	Buy 50 - 99 boxes 購買50至99盒	20%	N/A
	Buy 100 boxes or more 購買100盒或以上	25%	N/A
Receive a total of HK\$600 dining vouchers (valued at HK\$200 per voucher) for every purchase of Dragon Boat Festival rice dumplings, goodies, hampers, and gift boxes over HK\$12,000 (after discount). The eligible recipients will receive separate notifications after the festive period for the gifted vouchers. (The offer is not applicable to orders made on Shangri-La Boutique) 凡於惠顧端陽粽子、禮品、禮物籃及禮盒合共計滿每滿 HK\$12,000 (折扣後計算)，可獲贈總值 HK\$600 之餐飲禮券 (每張價值 HK\$200)。合資格人士將於節慶日子後收到個別通知領取禮券 (不適用於香格里拉精品店之訂單)。			

Terms and conditions apply 以上優惠條款及細則約束

Please note the expiry date, 請留意標籤上之到期日。

*All rice dumplings require refrigeration at 4°C or below, please consume before the marked best before date.
所有端陽粽子需儲存於攝氏四度或以下雪櫃內，並請於保鮮期前享用。

A Members could redeem the rice dumplings, goodies, hampers and gift boxes at Island Gourmet with a designated amount of Shangri-La Circle Points. Please present your eligible SLC membership card for redemption.
會員可於高美窩店使用指定數額的香格里拉會積分兌換端陽粽子、禮品、禮物籃及禮盒。兌換時，請出示有效香格里拉會會員卡。

Please place your order at least 3 working days prior to your preferred collection date. If certain products are unavailable upon receipt of order, products with the same value will be substituted.
請於換領日期前最少三個工作天預訂。如果某些產品貨源不足，酒店將視乎供應情況，以同等價值之產品代替。

All special offers are based on regular prices and not in conjunction with other promotional offer.
所有優惠只適用正價貨品，並不可與其他優惠同時使用。

Delivery charge 運費 HK\$

Grand total 總數 HK\$

Please redeem your purchased item(s) with valid voucher(s) at Island Gourmet:
Sticky rice dumpling and goodies vouchers are available for redemption from 19 to 28 May 2025
For orders of 10 or more sticky rice dumplings, please contact Seasonal Goodies Team directly for redemption

請於下列日子以有效禮券於高美食店換領端陽節日禮品：
端陽粽子及禮品禮券之換領日期為2025年5月19至28日
預訂十隻粽子或以上之客人，請直接聯絡節日禮品部確認取貨日期

To place your order, please email this form to us at: seasonalgoodies.isl@shangri-la.com

For enquiries, please call 2820 8551
請填妥後將此表格電郵至節日禮品部 seasonalgoodies.isl@shangri-la.com
垂詢詳情請致電 2820 8551

Name 姓名 _____ E-mail + 電郵 + _____ Shangri-La Circle Membership Number 香格里拉會籍編號 _____

Company Name 公司名稱 _____

Tel No. 聯絡電話 _____

Date of Order 訂購日期 _____ D 日 M 月 2025 Date of Collection 取貨日期 _____ D 日 M 月 2025 Time of Collection 取貨時間 _____ AM / PM 上午 / 下午

+ We will send online payment information to this email address. 我們將以電郵發送網上繳款資料。
Please tick as appropriate. Home delivery service is available to Hong Kong, Kowloon and New Territories, charges apply.
請於下列方格選取送貨地區。送貨服務收費將以每個地址計算。

Delivery charge: 遞送服務收費如下：
 Hong Kong 香港 HK\$250 Kowloon 九龍 HK\$250 New Territories 新界 HK\$380 (離島除外 except outlying islands)(以每個地址計算 per address)
 Airport / Tung Chung 機場 / 東涌 HK\$650 (每件計算 per item)
Additional charges will be applied for specific delivery time. 指定送貨時間另設附加費。

Receiver's Name 收取人姓名 _____ Receiver's Tel No. 收取人電話 _____

Company Name (if applicable) 公司名稱 (如適用) _____

Delivery Address 遞送地址 _____ HK 香港 / KLN 九龍 / NT 新界

Delivery Date 遞送日期 _____ D 日 M 月 2025

Delivery service will be available from 9 am to 6 pm, by reservations with 3 working days in advance.
遞送服務時間由上午九時至下午六時，請於最少三個工作天前預約。

Shangri-La Privacy Policy 香格里拉私隱保障政策



By submitting this form, I hereby acknowledge and agree to the collection, use and disclosure of my personal data (including sensitive personal data (if applicable) and overseas transfers of my personal data) as set out in the personal information collection statement shared.

本人遞交此表格，即表示本人知悉並同意依據網上個人信息收集聲明，收集、使用和披露我的個人信息（包括個人敏感信息（如有）及向海外傳輸我的個人信息）。

<http://www.shangri-la.com/corporate/policies-pledges>

